

Always here to help you

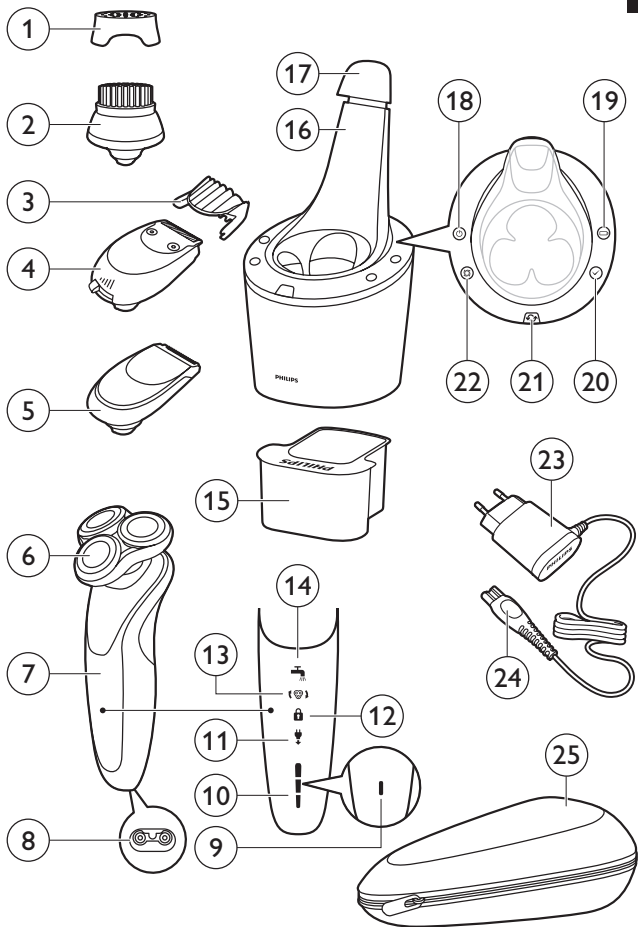
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

series S7000

Question?
Contact
Philips



PHILIPS



بخاطر این خرید به شما تبریک می گوئیم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده از جانب Philips دستگاہ خود را درنشانی www.philips.com/welcome ثبت کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

- 1 سربوش حفاظت برای ابزار برس تمیز کردن (فقط مدل‌های خاص)
- 2 ابزار تمیز کننده ریش جا زدن (فقط مدل‌های خاص)
- 3 شانه ابزار حالت دهنده ریش (فقط مدل‌های خاص)
- 4 ابزار حالت دهنده ریش جا زدن (فقط مدل‌های خاص)
- 5 ابزار اصلاح جا زدن (فقط مدل‌های خاص)
- 6 واحد اصلاح جا زدن
- 7 دستگیره
- 8 سوکت مخصوص دوشاخه کوچک
- 9 نشانگر شارژ باتری با ۱ چراغ
- 10 نشانگر شارژ باتری با ۲ چراغ
- 11 علامت "درآوردن دوشاخه برای استفاده از دستگاہ" (خارج کردن دوشاخه از پریز)
- 12 علامت قفل مسافرت
- 13 یادآوری تعویض
- 14 یادآوری تمیز کردن
- 15 کارتریج تمیز کردن سیستم SmartClean
- 16 سیستم SmartClean (فقط مدل‌های خاص)
- 17 سربوش سیستم SmartClean
- 18 دکمه روشن/خاموش
- 19 علامت باتری
- 20 علامت آماده
- 21 یادآوری تعویض
- 22 علامت تمیز کردن
- 23 آداپتور
- 24 فیش کوچک
- 25 کیسه

توجه: لوازم جانبی ارائه شده ممکن است برای محصولات مختلف متفاوت باشد. جعبه لوازم جانبی ارائه شده با دستگاہ را نشان می دهد.

اطلاعات ایمنی مهم

این اطلاعات مهم را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید. لوازم جانبی ارائه شده ممکن است برای محصولات مختلف متفاوت باشد.

خطر

- آداپتور را خشک نگاه دارید.

هشدار

- آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. آداپتور را برای تعویض آن با دو شاخه قطع نکنید چون این کار موقعیت خطرناک به وجود می آورد.
- این دستگاه برای استفاده توسط اشخاصی که دارای مشکلات بدنی، حسی یا ذهنی (کودکان را هم شامل می شود) یا افرادی فاقد تجربه، دانش کافی می باشند طراحی نشده است، مگر این افراد تحت نظارت فردی مسئول قرار داشته یا استفاده از دستگاه را از این افراد فرا گیرند.
- کودکان باید تحت مراقبت قرار داشته باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند.
- همیشه قبل از تمیز کردن ریش تراش زیر شیرآب آن را از برق خارج کنید.
- همیشه قبل از استفاده، دستگاه را بررسی کنید. چنانچه دستگاه آسیب دیده باشد از آن استفاده نکنید چون ممکن است باعث بروز جراحت گردد. همیشه قطعه آسیب دیده را با نوع اصلی تعویض کنید.

احتیاط

- هرگز سیستم تمیز کردن یا پایه شارژ را در آب فرو نبرید، یا آن را زیر شیرآب نشویند.
- هرگز برای آبکشیدن ریش تراش از آب داغتر از ۸۰ درجه سانتی گراد استفاده نکنید.
- فقط از دستگاه برای موارد طراحی شده به نحوی که در دفترچه راهنمای کاربر توضیح داده شده است، استفاده کنید.
- بخاطر دلایل بهداشتی، دستگاه فقط باید توسط یک نفر استفاده شود.
- هرگز از هوای فشرده، صفحات ساینده، مواد پاک کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.



- اگر ریش تراش همراه با سیستم تمیز کردن ارائه شود، همیشه از مایع تمیز کننده اصلی Philips استفاده کنید (کارتريج یا بطری، بر اساس نوع سیستم تمیز کننده).
- همیشه سیستم تمیز کردن را روی سطحی پایدار، تراز و افقی قرار دهید تا از چکه کردن جلوگیری بعمل آورید.
- اگر سیستم تمیز کردن از کارتريج استفاده می کند، همیشه مطمئن شوید که محفظه کارتريج قبل از استفاده از سیستم تمیز کردن برای تمیز کردن یا شارژ ریش تراش، بسته می باشد.
- هنگامی که سیستم تمیز کردن برای استفاده آماده شد، برای جلوگیری از نشت مایع تمیز کننده نباید آن را تکان داد.
- از آداپتور در نزدیکی پریزهای برقی که دارای خوشبو کننده برقی هوا می باشند استفاده نکنید تا از ایجاد صدمه غیر قابل تعمیر به آداپتور جلوگیری بعمل آورید.
- بعد از آب کشیدن ریش تراش ممکن است آب از ته آن چکه کند. این مسئله عادی است و خطرناک نمی باشد چون تمامی قطعات الکترونیکی در بخش تغذیه ماشین اصلاح آب بندی شده اند.

میدانهای الکترومغناطیسی (EMF)

- این دستگاه Philips با کلیه استانداردها و مقررات مربوط به تشعشعات میدانهای الکترومغناطیسی مطابقت دارد.
- عمومی**
- این ریش تراش ضد آب می باشد. این دستگاه جهت استفاده در حمام یا زیر دوش و تمیز کردن زیر شیر آب مناسب می باشد. به دلایل ایمنی از ریش تراش فقط در حالت بدون سیم می توان استفاده کرد.
 - این دستگاه برای استفاده با برق ولتاژ ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت مناسب می باشد.
 - آداپتور ارائه شده با دستگاه برق ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت را به برق ایمن با ولتاژی کمتر از ۲۴ ولت تبدیل می کند.

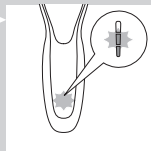


صفحه نمایش

شارژ کردن

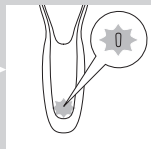
- نشانگر شارژ باتری با ۳ چراغ شارژ کردن حدود ۱ ساعت بطول می انجامد.

- شارژ سریع: هنگامی که دستگاه به برق وصل است، چراغهای نشانگر شارژ باتری یکی پس از دیگری به صورت دائم روشن می شوند.
- هنگامی که دستگاه حاوی انرژی لازم برای یک اصلاح باشد، چراغ انتها نشانگر شارژ باتری به آرامی شروع به چشمک زدن می کند.
- اگر دستگاه به برق وصل باشد روند شارژ ادامه می یابد. برای نشان دادن اینکه دستگاه در حال شارژ می باشد، اول چراغ انتها چشمک زده و سپس به صورت دائم روشن باقی می ماند. سپس چراغ دوم چشمک می زند و سپس به صورت ممتد چشمک می زند و این کار تا زمانی که دستگاه کاملاً شارژ شود ادامه می یابد.



نشانگر شارژ باتری با ۱ چراغ

- شارژ کردن حدود ۱ ساعت بطول می انجامد.
- شارژ سریع: هنگامی که دستگاه انرژی کافی برای یک اصلاح نداشته باشد، نشانگر شارژ باتری به سرعت چشمک خواهد زد.
- هنگامی که نشانگر شارژ باتری به آرامی چشمک می زند، دستگاه برای یک اصلاح انرژی کافی دارد.
- اگر دستگاه به برق وصل باشد روند شارژ ادامه می یابد. برای نشان دادن اینکه دستگاه در حال شارژ است، نشانگر باتری به آرامی شروع به چشمک زدن می کند.

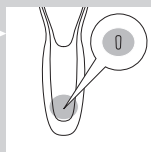


باتری کاملاً شارژ شده

- توجه: این دستگاه را فقط می توان بدون سیم به کار انداخت.
- توجه: هنگامی که باتری پر باشد، نمایشگر پس از ۳۰ دقیقه به صورت اتوماتیک خاموش می شود. اگر دکمه روشن/خاموش را حین شارژ فشار دهید، علامت "درآوردن دوبخاچه برای استفاده از دستگاه" به رنگ سفید چشمک می زند تا به شما یادآوری کند که دستگاه را از برق جدا کرده اید.
- هنگامی که باتری کاملاً شارژ شده باشد، کلیه چراغهای نشانگر شارژ باتری روشن باقی خواهد ماند.
- نشانگر شارژ باتری با ۲ چراغ



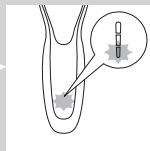
- نشانگر شارژ باتری با ۱ چراغ



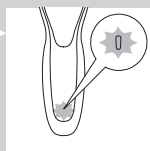
باتری ضعیف

هنگامی که باتری تقریباً خالی باشد چراغ انتهایی دستگاه به رنگ نارنجی شروع به چشمک زدن می کند.

- نشانگر شارژ باتری با ۲ چراغ



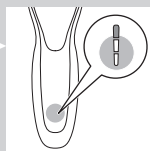
- نشانگر شارژ باتری با ۱ چراغ



ظرفیت باقی مانده باتری

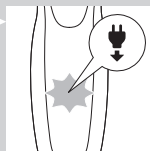
نشانگر شارژ باتری با ۳ چراغ

- ظرفیت باقی مانده باتری با چراغهای نشانگر شارژ باتری که به صورت ممتد روشن می شوند نمایش داده خواهد شد.



یادآوری "خارج کردن دوشاخه از پریز برای استفاده"

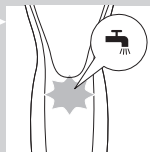
- این دستگاه مجهز به یادآوری "خارج کردن دوشاخه از پریز برای استفاده" مجهز می باشد. یادآوری "خارج کردن دوشاخه از پریز برای استفاده" شروع به چشمک زدن می کند تا به شما یادآوری می کند که دستگاه را قبل استفاده باید از برق شهر قطع کنید.



یادآوری تمیز کردن

برای کسب بهترین نتیجه اصلاح، توصیه می کنیم که ریش تراش را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

- هنگامی که ریش تراش را خاموش کنید، نشانگر یادآوری تمیز کردن چشمک می زند تا به شما یادآوری کند که باید ریش تراش را تمیز کنید.

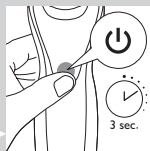


قفل مسافرتی

می توانید ریش تراش را هنگامی که به مسافرت می روید قفل کنید. قفل مسافرتی از روشن شدن تصادفی ریش تراش جلوگیری بعمل می آورد.

فعال کردن قفل مسافرتی

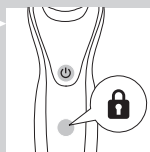
1 دکمه روشن/خاموش را بمدت ۳ ثانیه فشار دهید تا وارد حالت قفل مسافرتی شوید.



- هنگامی که قفل مسافرت را فعال می کنید، علامت قفل مسافرت به صورت ممتد روشن خواهد شد. هنگامی که قفل مسافرت فعال باشد علامت قفل مسافرت چشمک خواهد زد.

غیر فعال کردن قفل مسافرتی

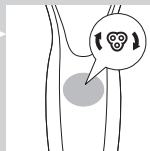
1 دکمه روشن/خاموش را برای ۳ ثانیه فشار دهید. علامت قفل مسافرت چشمک خواهد زد و به صورت ممتد روشن خواهد شد. ریش تراش برای استفاده مجدد آماده است.



تعویض سرپهای اصلاح

برای کسب بهترین حالت اصلاح، توصیه می کنیم که سرپهای اصلاح را هر دو سال یکبار تعویض کنید.

- دستگاه به یک یادآوری تعویض مجهز می باشد و به شما یادآوری می کند تا سرهای اصلاح را تعویض کنید. یادآوری تعویض به صورت ممتد روشن می شود.



توجه: پس از تعویض سرهای اصلاح، باید یادآوری تعویض را با فشار دادن دکمه روشن/خاموش به مدت ۷ ثانیه ریست کنید.

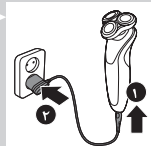
شارژ کردن

شارژ کردن حدود ۱ ساعت بطول می انجامد.

توجه: این دستگاه را فقط می توان بدون سیم به کار انداخت. قبل از استفاده برای اولین و هنگامی که نمایشگر نشان می دهد که باتری کاملا خالی است، ریش تراش را شارژ کنید.

شارژ کردن با آداپتور

۱ فیش کوچک را در دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز وصل کنید.

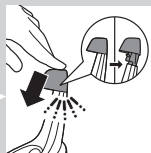


شارژ کردن در سیستم SmartClean (فقط مدل های خاص)

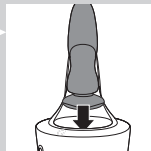
۱ فیش کوچک را در سیستم SmartClean قرار دهید.

۲ آداپتور را به پریز وصل کنید.

۳ سرپوش بالا را برای قرار دادن ریش تراش در پایه فشار دهید ("کلیک").



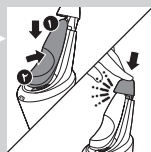
۴ ریش تراش را به صورت وارونه در بالا نگهدارنده نگه دارید. مطمئن شوید که جلوی ریش تراش به طرف سیستم SmartClean قرار گرفته است.



۵ ریش تراش را در نگهدارنده قرار دهید، ریش تراش را به

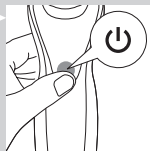
سمت عقب خم کنید و سرپوش بالا را برای وصل کردن ریش تراش به طرف پایین فشار دهید ("کلیک").

علامت باتری به آرامی چشمک می زند تا نشان دهد ریش تراش در حال شارژ است.



استفاده از ریش تراش

روشن و خاموش کردن دستگاه



- ۱ برای روشن کردن دستگاه دکمه روشن/خاموش را یکبار فشار دهید.
 - ۲ برای خاموش کردن دستگاه دکمه روشن/خاموش را یکبار فشار دهید.
- نشانگر شارژ باتری با ۲ چراغ: نمایشگر برای چند ثانیه روشن می شود تا وضعیت باقیمانده شارژ را نمایش دهد.

اصلاح کردن

دوره تطابق پوست

چند اصلاح اول شما ممکن است نتایج مورد نظر را بدست نیاورید و پوست شما ممکن است اندکی قرمز شده و ملتهب شود. این مسئله طبیعی است. پوست و ریش شما برای تطابق با سیستم اصلاح جدید به زمان نیاز دارند. توصیه می کنیم به طور منظم (حداقل سه بار در هفته) برای یک دوره ۳ هفته ای اصلاح کنید تا به پوست خود فرصت دهید به ریش تراش جدید عادت کند.

توجه: این دستگاه را فقط می توان بدون سیم به کار انداخت.

- ۱ دستگاه را روشن کنید.
- ۲ سربهای اصلاح را بسرعت روی پوست خود به صورت حرکت دهید.

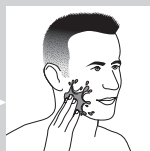
توجه: حرکات را به صورت مستقیم انجام ندهید.

- ۳ ریش تراش را پس از هر بار استفاده تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

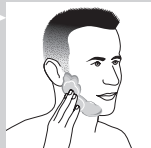
اصلاح خیس

همچنین می توانید از این ریش تراش برای اصلاح صورت خیس با کف اصلاح یا ژل اصلاح زیر دوش استفاده کنید. برای اصلاح با کف اصلاح یا ژل اصلاح مراحل زیر را دنبال کنید:

- ۱ قدری آب به صورت خود بزنید.



۲ قدری کف اصلاح یا ژل اصلاح به پوست خود بزنید.



۳ واحد اصلاح را زیر شیر آب بگیرید تا مطمئن شوید واحد اصلاح روی پوست شما به نرمی سر می خورد.



۴ دستگاه را روشن کنید.

۵ سریهای اصلاح را بسرعت روی پوست خود به صورت حرکت دهید.



توجه: ریش تراش را به طور منظم زیر شیر آب بگیرید تا مطمئن شوید دستگاه روی پوست شما به نرمی سر می خورد.

۶ صورت خود را خشک کرده بعد از هر بار استفاده، ریش تراش را بطور کامل تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

توجه: اطمینان حاصل کنید کلیه کف یا ژل اصلاح را از ریش تراش پاک کرده اید.

استفاده از ابزارهای وصل کردنی

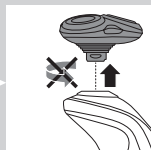
توجه: لوازم جانبی ارائه شده ممکن است برای محصولات مختلف متفاوت باشد. جعبه لوازم جانبی ارائه شده با دستگاه را نشان می دهد.

جدا کردن یا وصل کردن ابزارهای جا زنی

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش شده است.

۲ ابزار را مستقیماً از دستگاه بیرون بکشید.

توجه: ابزار را هنگام جدا کردن از روی دستگاه نچرخانید.



۳ زبانه ابزار را در شکاف بالای دستگاه فشار دهید. سپس ابزار را بطرف پایین فشار دهید تا آن را به ریش تراش وصل کنید ("کلیک").

استفاده از ابزار مرتب کردن

می توانید از ابزار مرتب کردن برای مرتب کردن پازلفی و سیبل خود استفاده کنید.

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.

۲ زبانه ابزار مرتب کننده را در شکاف بالای دستگاه فشار دهید. سپس مرتب کننده را بطرف پایین فشار دهید تا آن را به ریش تراش وصل کنید ("کلیک").

۳ دستگاه را روشن کنید.

۴ اکنون می توانید مرتب کردن را شروع کنید.

۵ ابزار را پس از هر بار استفاده تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

استفاده از ابزار حالت دادن ریش

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.

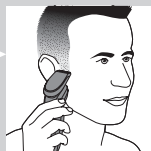
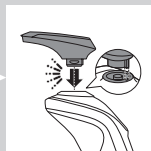
۲ زبانه ابزار را در شکاف بالای دستگاه فشار دهید. سپس ابزار را بطرف پایین فشار دهید تا آن را به ریش تراش وصل کنید ("کلیک").

استفاده کردن از حالت دهنده ریش با شانه

می توانید از ابزار حالت دهنده ریش با شانه مربوطه ریش خود را در یک حالت ثابت یا در طولهای متفاوت حالت دهید. می توانید از آن برای اصلاح اولیه موهای بلند قبل از اصلاح کردن استفاده کنید تا اصلاح اصلی راحت باشد.

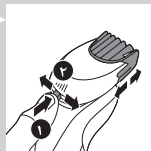
تنظیمات طول مو در ابزار حالت دهنده ریش به طول باقیمانده پس از اصلاح کردن مربوط می شوند و برابر با ۱ تا ۵ میلی متر می باشند.

۱ شانه را مستقیم در شیارهای راهنمای هر دو طرف ابزار قرار دهید ("کلیک").



۲ انتخابگر طول را فشار داده و سپس آن را به سمت چپ یا راست فشار دهید تا حالت طول مناسب را انتخاب کنید.

۳ دستگاه را روشن کنید.



۴ اکنون می توانید حالت دادن ریش خود را با حرکت دادن به سمت بالا و فشار آرام آغاز کرده و مطمئن شوید که نشانه در تماس دائم با پوست قرار دارد.

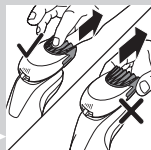


۵ ابزار را پس از هر بار استفاده تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

استفاده کردن از حالت دهنده ریش بدون نشانه

می توانید از ابزار حالت دادن ریش بدون نشانه برای مرتب کردن و خط زدن ریش، سبیل یا پازلفیها و خط گردن استفاده کنید.

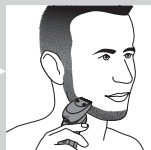
۱ نشانه را از ابزار نشانه جدا کنید.



توجه: نشانه را از وسط بگیرید و آن را بکشید تا ابزار جدا شود. نشانه را از کنار نکشید.

۲ دستگاه را روشن کنید.

۳ اکنون می توانید خط زدن ریش، سبیل، پازلفیها یا خط گردن را با حرکت دادن حالت دهنده به سمت پایین با فشار نرم درحالی که آن را به حالت عمودی روی پوست قرار داده اید، شروع کنید.

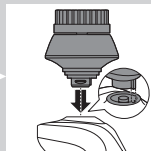


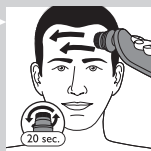
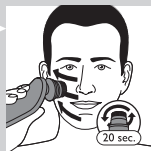
۴ ابزار را پس از هر بار استفاده تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

استفاده از برس تمیز کردن جاذبی

از ابزار برس تمیز کردن همراه با کرم تمیز کننده روزانه استفاده کنید. برس تمیز کردن چربی و گرد و خاک را پاک می کند و باعث ی شود پوست بدون چربی و سالم داشته باشید.

۱ زبانه ابزار را در شکاف بالای دستگاه فشار دهید. سپس ابزار را بطرف پایین فشار دهید تا آن را به ریش تراش وصل کنید ("کلیک").





۲ ابزار را با آب مرطوب کنید. از دستگاه با سر برس دار خشک استفاده نکنید چون این کار پوست را ملتهب می کند.

نکته: از ابزار قبل از اصلاح برای اصلاح کردن ساده تر و انجام یک اصلاح بهداشتی استفاده کنید.

۳ صورت را مرطوب کرده و ماده تنظیف را روی صورت بمالید.

۴ ابزار را روی گونه راست قرار دهید.

۵ دستگاه را روشن کنید.

۶ ابزار را به آرامی روی پوست از بخش بینی به طرف گوش حرکت دهید. ابزار را با شدت روی پوست فشار ندهید تا انجام درمان برایتان راحت باشد.

۷ پس از حدود ۲۰ ثانیه می توانید دستگاه را به گونه چپ برده و تمیز کردن این بخش از صورت را آغاز کنید.

احتیاط: مناطق حساس دور چشمان را تمیز نکنید.

۸ پس از حدود ۲۰ ثانیه می توانید دستگاه را به سمت پیشانی برده و تمیز کردن این بخش از صورت را آغاز کنید. به آرامی سر برس را از سمت چپ به سمت راست حرکت دهید.

توجه: توصیه می کنیم عمل تنظیم را بیش از حد انجام ندهید و منطقه تنظیف را بیش از ۲۰ ثانیه تمیز نکنید.

۹ پس از هر درمان صورت با آب شسته و خشک کنید. صورت شما اکنون برای مرحله بعد از برنامه مراقبت از پوست روزانه شما آماده می باشد.

۱۰ ابزار را پس از هر بار استفاده تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).



تمیز کردن و نگهداری

توجه: لوازم جانبی ارائه شده ممکن است برای محصولات مختلف متفاوت باشد. جعبه لوازم جانبی ارائه شده با دستگاه را نشان می دهد.

تمیز کردن ریش تراش در سیستم SmartClean (فقط مدل‌های خاص)

برای جلوگیری از ریخته شدن مایع درون سیستم SmartClean را خم نکنید.

توجه: سیستم SmartClean را در حالیکه آن را برای استفاده آماده می کنید نگه دارید.

توجه: اگر ریش تراش را در سیستم SmartClean یکبار در هفته تمیز کنید، کارتریج SmartClean حدود سه ماه دوام خواهد داشت.

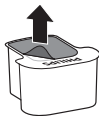
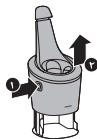
آماده کردن سیستم SmartClean برای استفاده

۱ فیش کوچک را در سیستم SmartClean قرار دهید.

۲ آداپتور را به پریز وصل کنید.

۳ دکمه ای که کنار سیستم SmartClean قرار دارد (۱) را فشار دهید و بخش بالای سیستم SmartClean را بلند کنید.

۴ برچسب روی کارتریج تمیز کننده را جدا کنید.



۵ کارتریج تمیز کردن را در سیستم SmartClean قرار دهید.



۶ بخش بالای سیستم SmartClean را به طرف پایین فشار دهید ("کلیک").

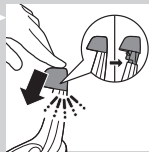


استفاده از سیستم SmartClean

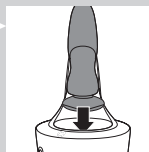
همیشه مطمئن شوید که آب اضافه ریش تراش را قبل از قرار دادن آن در سیستم SmartClean، با تکان دادن گرفته اید.



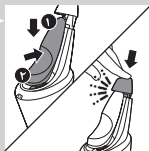
۱ سرپوش بالا را برای قرار دادن ریش تراش در پایه فشار دهید ("کلیک").



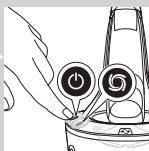
۲ ریش تراش را به صورت وارونه در بالا نگهدارنده نگه دارید. مطمئن شوید که جلوی ریش تراش به طرف سیستم SmartClean قرار گرفته است.



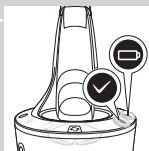
۳ ریش تراش را در نگهدارنده قرار دهید، ریش تراش را به سمت عقب خم کنید و سرپوش بالا را برای وصل کردن ریش تراش به طرف پایین فشار دهید ("کلیک").
 - علامت باتری به آرامی چشمک می زند تا نشان دهد ریش تراش در حال شارژ است.



۴ دکمه روشن/خاموش در سیستم SmartClean را برای شروع برنامه تمیز کردن فشار دهید.
 - در خلال برنامه تمیز کردن (که حدود ۱۰ دقیقه بطول می انجامد)، چراغ تمیز کردن دائماً چشمک زن خواهد شد.



- هنگامی که برنامه تمیز کردن به پایان رسید، علامت آماده بودن به صورت ممتد روشن خواهد شد.
 - علامت باتری به صورت ممتد روشن می شود تا نشان دهد باتری کاملاً شارژ شده است. شارژ کردن حدود ۱ ساعت بطول می انجامد.



توجه: اگر دکمه روشن/خاموش در سیستم SmartClean را در خلال برنامه تمیز کردن فشار دهید، برنامه متوقف می شود. در این حالت، چشمک زدن علامت تمیز کردن متوقف می شود.

توجه: چنانچه آداپتور در حین برنامه تمیز کردن از پریز بیرون کشیده شود، برنامه متوقف می شود.

توجه: ۳۰ دقیقه پس از اتمام برنامه تمیز کردن و شارژ کردن، سیستم SmartClean به صورت اتوماتیک خاموش می شود.

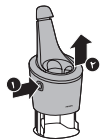
۵ می توانید ریش تراش را در سیستم SmartClean قرار دهید تا برای اصلاح بعد خشک شود. همچنین می توانید ریش تراش را از سیستم SmartClean خارج کرده آب اضافه را با تکان دادن بگیرید و بگذارید ریش تراش با هوا خشک شود.

تعویض کارتریج سیستم SmartClean

کارتریج تمیز کردن هنگامی که علامت تعویض به رنگ نارنجی چشمک می زند یا هنگامی که نتیجه رضایت بخش نبودید باید تعویض شود.

اگر ریش تراش را در سیستم SmartClean یکبار در هفته تمیز کنید، کارتریج SmartClean حدود سه ماه دوام خواهد داشت.

۱ دکمه ای که کنار سیستم SmartClean قرار دارد (۱) را فشار دهید و بخش بالای سیستم SmartClean را بلند کنید.



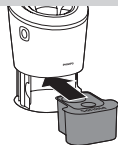
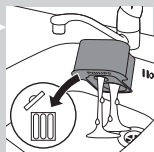
۲ کارتریج تمیز کردن خالی را از سیستم SmartClean بیرون بیاورید و باقیمانده مایع تمیز کردن را از کارتریج تمیز کردن دور بریزید.

فقط کافی است تا مایع تمیز کننده را درون سینک ظرف شویی بریزید.

۳ کارتریج تمیز کردن خالی را دور بیندازید.

۴ کارتریج تمیز کردن جدید را باز کرده و برچسب آن را جدا کنید.

۵ کارتریج تمیز کردن جدید را در سیستم SmartClean قرار دهید.



۶ بخش بالای سیستم SmartClean را به طرف پایین فشار دهید (“کلیک”).



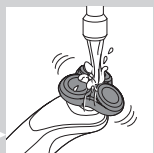
تمیز کردن ریش تراش زیر شیر آب

ریش تراش را بعد از هر اصلاح برای کسب نتیجه اصلاح مطلوب تمیز کنید.

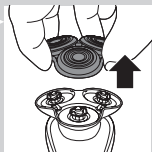
هنگام استفاده از آب داغ مراقب باشید. برای جلوگیری از سوختن دستهایتان، همیشه دقت کنید که آب بیش از حد داغ نباشد.

هرگز واحد اصلاح را با حوله یا دستمال کاغذی تمیز نکنید چون این کار ممکن است به سرپه‌های اصلاح صدمه زند.

۱ واحد اصلاح را برای مدتی زیر شیر آب گرم بگیرید و بشویید.



۲ نگهدارنده سر اصلاح را مجدداً به بخش انتهای واحد اصلاح وصل کنید.

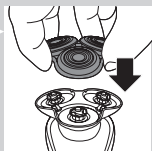


۳ سر اصلاح را زیر شیر آب گرم به مدت ۳۰ ثانیه نگاه دارید.

۴ با دقت آب اضافه را با تکان دادن گرفته و بگذارید نگهدارنده سر اصلاح خشک شود.



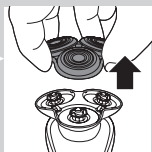
۵ نگهدارنده سر اصلاح را مجدداً به بخش انتهای واحد اصلاح وصل کنید ("کلیک").



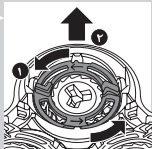
روش تمیز کردن کامل

مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.

۱ نگهدارنده سر اصلاح را مجدداً به بخش انتهای واحد اصلاح وصل کنید.



۲ حلقه های نگهدارنده را در جهت مخالف حرکت عقربه های ساعت بگردانید و آنها را جدا کنید.



۳ توری اصلاح قدیمی را از نگهدارنده سر اصلاح جدا کنید. هر سر اصلاح از یک تیغه و یک حفاظ تشکیل شده است.

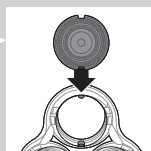
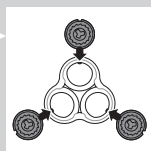
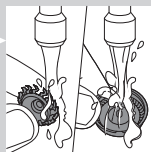
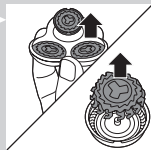
توجه: هر بار یک تیغه و حفاظ را تمیز کنید، چون این دو با یکدیگر چور شده اند. اگر بر حسب اتفاق تیغه ها و حفاظها با یکدیگر قاطی شدند، ممکن است هفته ها وقت لازم باشد تا کارکرد اصلاح به سطح مناسب برگردد.

۴ سرتیغه و حفاظ را زیر شیر آب گرفته و بشویید.

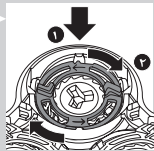
۵ پس از تمیز کردن، تیغه را مجددا روی حفاظ قرار دهید.

۶ سر اصلاح را مجددا در نگهدارنده سر اصلاح قرار دهید.

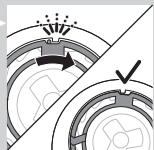
توجه: مطمئن شوید که شکافهای هر دو طرف سرهای ریش تراش دقیقا در برآمدگیهای نگهدارنده سر ریش تراش قرار گرفته اند.



۷ حلقه های نگهدارنده را مجددا روی نگهدارنده سر اصلاح قرار دهید و آنها را در جهت موافق حرکت عقربه های ساعت بگردانید.

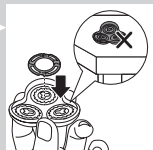


هر حلقه نگهدارنده دارای دو فرو رفتگی است که دقیقا در برآمدگیهای نگهدارنده سر اصلاح قرار می گیرند. حلقه را در جهت موافق حرکت عقربه های ساعت بگردانید تا صدای 'کلیک' را بشنوید و حلقه ثابت شود.



توجه: سر ریش تراش را هنگامی که سرهای ریش تراش را دوباره جا می زنید و حلقه های نگهدارنده را دوباره وصل می کنید در دست خود نگاه دارید. نگهدارنده سر اصلاح را هنگام انجام دادن این کار روی سطحی قرار ندهید چون این کار باعث آسیب رسیدن به آن می شود.

۸ نگهدارنده سر اصلاح را مجددا به بخش انتهایی واحد اصلاح وصل کنید.



تمیز کردن ابزارهای وصل کردنی

هرگز ابزارهای خط زن یا حالت دهنده ریش را با حوله یا دستمال کاغذی تمیز نکنید چون این کار ممکن است به سریهای اصلاح صدمه زند.

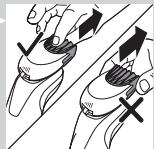
تمیز کردن ابزار حالت دهنده ریش

ابزار حالت دهنده ریش را هر بار پس از استفاده تمیز کنید.

۱ شانه را از ابزار حالت دادن شانه جدا کنید.

توجه: شانه را از وسط بگیرید و آن را بکشید تا ابزار جدا شود. شانه را از کنار نکشید.

۲ دستگاه را روشن کنید.



۳ ابزار حالت دهنده ریش و شانه را جداگانه برای مدتی زیر آب داغ نگه دارید.

۴ پس از تمیز کردن، دستگاه را خاموش کنید.

۵ با دقت آب اضافه را بگیرید و بگذارید ابزار حالت دهنده ریش و شانه کاملا خشک شوند.

نکته: برای کسب بهترین عملکرد، هر شش ماه یکبار، دندانان خط زن را با یک قطره روغن چرخ خیاطی روغن کاری کنید.

تمیز کردن ابزار مرتب کردن

ابزار مرتب کردن را هر بار پس از استفاده تمیز کنید.

۱ دستگاه را با خط زن که به آن وصل شده است روشن کنید.

۲ واحد خط زن را برای مدتی زیر شیر آب گرم بگیرید و بشویید.

۳ پس از تمیز کردن، دستگاه را خاموش کنید.

۴ با دقت آب اضافه را بگیرید و بگذارید ابزار خط زن کاملا خشک شود.

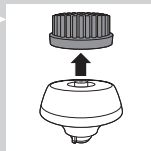
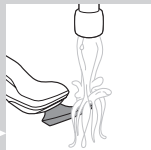
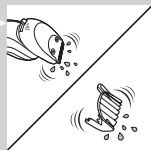
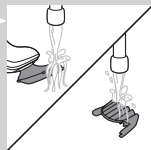
نکته: برای کسب بهترین عملکرد، هر شش ماه یکبار، دندانان خط زن را با یک قطره روغن چرخ خیاطی روغن کاری کنید.

تمیز کردن برس تمیز کردن

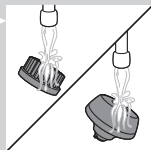
ابزار برس تمیز کردن را هر بار پس از استفاده تمیز کنید.

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.

۲ سر برس را از روی پایه جدا کنید.



۳ هر دو بخش را کاملا با آب داغ و مایع ظرف شویی تمیز کنید.



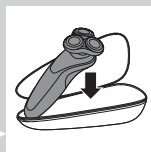
۴ ابزار تمیز کردن را با یک حوله خشک کنید.



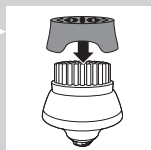
نگهداری

توجه: لوازم جانبی ارائه شده ممکن است برای محصولات مختلف متفاوت باشد. جعبه لوازم جانبی ارائه شده با دستگاه را نشان می دهد.

توجه: توصیه می کنیم بگذارید دستگاه و ابزارهای آن را قبل از قرار دادن سرپوشهای حفاظتی روی ابزارها خشک شده و سپس آنها را در کیسه قرار دهید.
- ریش تراش را در کیسه ارائه شده نگهداری کنید.



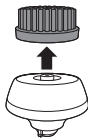
- سرپوش حفاظتی را برای جلوگیری از جمع شدن گرد و غبار روی ابزار برس تمیز کردن قرار دهید.



تعویض

تعویض سر برس تمیز کردن

- سر برس تمیز کردن را هر ۳ ماه یکبار یا زودتر در صورتی که موهای برس تغییر شکل یافته یا آسیب دیده باشند، تعویض کنید.

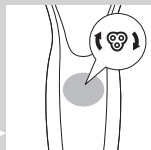


تعویض سرپه‌های اصلاح

برای کسب بهترین حالت اصلاح، توصیه می‌کنیم که سرپه‌های اصلاح را هر دو سال یکبار تعویض کنید.

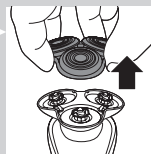
یاد آوری تعویض

علامت واحد اصلاح روشن خواهد شد تا نشان دهد سرپه‌های اصلاح باید تعویض شوند. سری اصلاح آسیب دیده را فوراً تعویض کنید. فقط سرپه‌های اصلاح را با سرپه‌های اصلاح اصلی Philips که در فصل "سفارش لوازم جانبی" مشخص شده است، تعویض کنید.

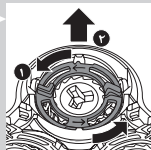


۱ علامت سر اصلاح روشن می‌شود که علامت این است که سرپه‌های اصلاح باید تعویض شوند.

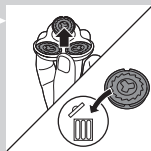
۲ نگهدارنده سر اصلاح را مجدداً به بخش انتهایی واحد اصلاح وصل کنید.



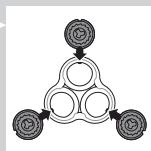
۳ حلقه‌های نگهدارنده را در جهت مخالف حرکت عقربه‌های ساعت بگردانید و آنها را جدا کنید.



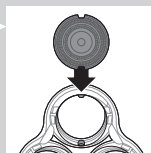
۴ سرهای اصلاح را از نگهدارنده سر اصلاح جدا کنید و دور بیاندازید.



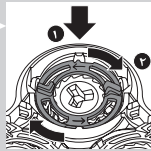
۵ سرهای اصلاح جدید را در نگهدارنده قرار دهید.



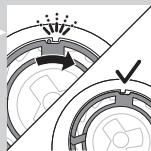
توجه: مطمئن شوید که شکافهای هر دو طرف سرهای ریش تراش دقیقاً برآمدگیهای نگهدارنده سر ریش تراش قرار گرفته اند.



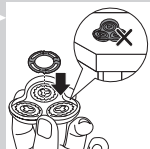
۶ حلقه های نگهدارنده را مجدداً روی نگهدارنده سر اصلاح قرار دهید و آنها را در جهت موافق حرکت عقربه های ساعت بگردانید.



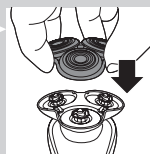
هر حلقه نگهدارنده دارای دو فرو رفتگی است که دقیقاً در برآمدگیهای نگهدارنده سر اصلاح قرار می گیرند. حلقه را در جهت موافق حرکت عقربه های ساعت بگردانید تا صدای 'کلیک' را بشنوید و حلقه ثابت شود.



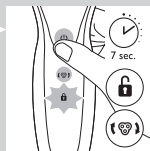
توجه: سرریش تراش را هنگامی که سرهای ریش تراش را دوباره جا می زنید و حلقه های نگهدارنده را دوباره وصل می کنید در دست خود نگاه دارید. نگهدارنده سر اصلاح را هنگام انجام دادن این کار روی سطحی قرار ندهید چون این کار باعث آسیب رسیدن به آن می شود.



۷ نگهدارنده سر اصلاح را مجدداً به بخش انتهایی واحد اصلاح وصل کنید.



۸ برای بازنشانی یا دآوری تعویض، دکمه روشن/خاموش را به مدت ۷ ثانیه فشار داده و نگاه دارید.



سفارش دادن لوازم

برای خرید لوازم جانبی یا قطعات یدکی از سایت اینترنتی www.shop.philips.com/service بازدید کرده یا به فروشگاه Philips مراجعه کنید. همچنین می توانید با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (به برگه ضمانت جهانی خود برای یافتن اطلاعات تماس مراجعه کنید). قطعات زیر موجود می باشند:

- آداپتور HQ8505
- سرهای اصلاح Philips SH70
- اسپری تمیز کردن سر اصلاح Philips HQ110
- ابزار حالت دهنده ریش Philips RQ111
- برس تمیز کردن Philips SH575
- سر برس تمیز کردن Philips SH560
- کارتریج تمیز کردن JC301, JC302, JC303, JC304, JC305

توجه: موجود بودن لوازم جانبی در هر کشور متفاوت است.

سرهای اصلاح

- توصیه می کنیم سرهای اصلاح را هر دو سال یکبار تمیز کنید. همیشه سرهای اصلاح را با سرهای اصلی Philips SH70 تعویض کنید.



بازیابی

دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محل های تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید.

جدا کردن باتری های قابل شارژ ریش تراش

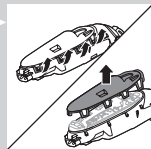
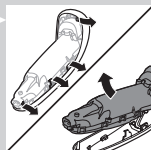
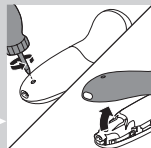
فقط وقتی که ریش تراش را دور می اندازید باتری را خارج کنید. مطمئن شوید که هنگام بیرون آوردن، باتری کاملاً خالی می باشد.

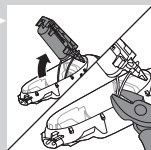
مراقب باشید، نوارهای باتری تیز می باشند.

۱ پیچ پانل پشت دستگاه را با استفاده از یک پیچ گوشتی باز کنید. پانل پشت را جدا کنید.

۲ قلابهای کنار را خم کرده و بخش قدرت را باز کنید.

۳ قلابها را بشکنید (۱) و پانل جلو واحد قدرت را خارج کنید.





۴ نگهدارنده باتری را بیرون آورید و دنباله های باتری را با یک انبردست بچینید.

ضمانت و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید لطفاً به سایت اینترنتی www.philips.com/support مراجعه کنید یا برگه جداگانه ضمانت جهانی را مطالعه کنید.

محدودیت‌های ضمانت

سرهای اصلاح (تیغه ها و حفاظها) تحت پوشش مفاد ضمانت نامه بین المللی نمی باشد چون مستهلک می شوند.

عیب یابی

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می شوید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر نتوانستید با اطلاعات زیر مشکل را حل کنید برای مشاهده لیست سؤالات معمول به نشانی www.philips.com/support مراجعه کنید یا با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
ریش تراش مانند قبل اصلاح نمی کند.	سرهای اصلاح صدمه دیده اند یا مستهلک شده اند.	سرپه‌های اصلاح را تعویض کنید (به فصل "تعویض" مراجعه کنید).
مو یا گرد و غبار سرهای اصلاح را مسدود کرده است.	مو یا گرد و غبار سرهای اصلاح را مسدود کرده است.	سرهای اصلاح را برای تمیز کردن کامل به صورت زیر تمیز کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

مشکل علت احتمالی راه حل

ریش تراش هنگامی که دکمه روشن/ خاموش را فشار می دهم، دیگر کار نمی کند.

ریش تراش هنوز به برق وصل است. به دلایل ایمنی از ریش تراش فقط در حالت بدون سیم می توان استفاده کرد.

دوشاخه ریش تراش را پریز بیرون بکشید و دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن ریش تراش فشار دهید (به بخش "درآوردن دوشاخه برای استفاده از دستگاه").

باتری قابل شارژ خالی می باشد.

باتری را دوباره شارژ کنید (به فصل "شارژ" مراجعه کنید).

قفل مسافرتی فعال شده است.

دکمه روشن/خاموش را بمدت ۳ ثانیه فشار دهید تا قفل مسافرتی را غیر فعال کنید.

واحد اصلاح گیر کرده یا در حدي صدمه دیده است که موتور نمی تواند کار کند.

سرهای اصلاح را تمیز کنید یا آنها را تعویض کنید (به فصلهای "تمیز کردن و نگهداری" و "تعویض" مراجعه کنید).

ریش تراش پس از تمیز کردن آن با سیستم SmartClean کاملاً پاک نشده است.

شما ریش تراش را به طرز صحیح در سیستم SmartClean قرار نداده اید، به همین خاطر اتصال برق بین سیستم SmartClean و ریش تراش برقرار نشده است.

سرپوش بالا را به پایین فشار دهید ("کلیک") تا مطمئن شوید که اتصال لازم بین ریش تراش و سیستم SmartClean برقرار شده است.

کارتریج تمیز کردن خالی است. علامت تعویض شروع به چشمک زدن می کند و نشان می دهد کارتریج باید تعویض شود.

یک کارتریج تمیز کردن جدید را در سیستم SmartClean قرار دهید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

شما از مایع تمیز کردن دیگری بجای مایع تمیز کردن اصلی Philips استفاده کرده اید.

فقط از مایع تمیز کننده اصلی Philips استفاده کنید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
آب از انتهای ریش تراش چکه می کند.	در حین تمیز کردن، آب ممکن است در داخل بدنهخ و پوسته بیرونی ریش تراش جمع شود.	این مسئله عادی است و خطرناک نمی باشد چون تمامی قطعات الکترونیکی در بخش تغذیه ماشین اصلاح آب بندی شده اند.
ریش تراش هنگامی که دکمه روشن/خاموش را فشار می دهم، دیگر کار نمی کند.	سیستم SmartClean به برق وصل نیست.	فیش کوچک را در سیستم SmartClean جا زده و آداپتور را به پریز وصل کنید.
ریش تراش پس از تمیز کردن آن با سیستم SmartClean کاملاً شارژ نشده است.	ریش تراش را به طرز صحیح در سیستم SmartClean قرار نداده اید.	مطمئن شوید که ریش تراش را در SmartClean به صورتی فشار داده اید که در جای خودش قفل شده است.
سرهای اصلاح را تعویض کرده ام، اما علامت یادآوری تعویض هنوز نمایش داده می شود.	ریش تراش را ریست نکرده اید.	ریش تراش را با فشار دادن دکمه روشن/خاموش به مدت ۷ ثانیه ریست کنید (به بخش "تعویض" مراجعه کنید).
علامت سر اصلاح بطور ناگهانی روی نمایشگر ظاهر شده است.	این علامت یادآوری کننده تعویض است.	سرپهای اصلاح را تعویض کنید (به فصل "تعویض" مراجعه کنید).